

DA

OVERSÆTTELSE AF DEN
ORIGINALE BRUGSANVISNING



Indholdsfortegnelse

Im denne brugsanvisning.....	2
Sikkerhed.....	3
Oplysninger om enheden.....	9
Transport og opbevaring.....	11
Ibrugtagning.....	11
Betjening.....	16
Tilbehør, som kan bestilles.....	17
Fejl og driftsforstyrrelser.....	17
Vedligeholdelse.....	18
Bortskaffelse.....	19
Overensstemmelseserklæring.....	19

Im denne brugsanvisning

Symboler

**Advarsel mod elektrisk spænding**

Dette symbol henviser til en fare for personers liv og sundhed på grund af elektrisk spænding.

**Advarsel mod eksplosionsfarlige stoffer**

Dette symbol henviser til en fare for personers liv og sundhed på grund af eksplosionsfarlige stoffer.

**Advarsel for varm overflade**

Dette symbol henviser til en fare for personers liv og sundhed på grund af varme overflader.

**Advarsel om spids genstand**

Dette symbol henviser til en fare for personers liv og sundhed på grund af spidse genstande.

**Advarsel**

Signalordet betegner en fare med middelsvær risikograd, som, hvis den ikke forhindres, kan føre til døden eller alvorlige kvæstelser.

**Forsigtig**

Signalordet betegner en fare med lav risikograd, som, hvis den ikke forhindres, kan føre til ringe eller moderate kvæstelser.

Bemærk

Signalordet henviser til vigtige oplysninger (f.eks. skader på materialer), men ikke til farer.

**Info**

Anvisninger med dette symbol hjælper dig til at udføre dine opgaver hurtigt og sikkert.

**Følg brugervejledningen**

Anvisninger med dette symbol henviser til, at brugsanvisningen skal overholdes.

**Bær beskyttelsesbriller**

Anvisninger med dette symbol henviser til, at bruges af øjenværn er nødvendig.

**Anvend beskyttelsesmaske**

Anvisninger med dette symbol henviser til, at bruges af ansigtsmaske er nødvendig.

**Brug beskyttelsestøj**

Anvisninger med dette symbol henviser til, at beskyttelsesbeklædning skal anvendes.

**Bær beskyttelseshandsker**

Anvisninger med dette symbol henviser til, at der skal bruges beskyttelseshandsker.

Den aktuelle version af brugsanvisningen kan hentes under følgende link:



PMTS 01-12V



<https://hub.trotec.com/?id=45866>

Sikkerhed

Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj



Advarsel

Læs alle sikkerhedsadvarsler og anvisninger. Manglende overholdelse af anvisningerne i det følgende kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Gem alle sikkerhedsadvarsler og anvisninger til fremtidig brug.

Begrebet "elværktøj", der anvendes i sikkerhedsadvarslerne, henviser til elværktøj, der drives fra strømnettet (med strømledning) og til elværktøj, der drives med batteri (uden strømledning).



Generelle sikkerhedsadvarsler for sikker brug af elværktøj – sikkerhed på arbejdspladsen

- **Hold altid arbejdsområdet rent og godt oplyst.** Rod eller uoplyste arbejdsområder kan forårsage ulykker.
- **Brug aldrig elværktøjet i eksplosive miljøer, eller hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv.** Elværktøj skaber gnister, som kan antænde støv eller damp.
- **Hold børn og andre personer på afstand, når du bruger elværktøj.** Distractioner kan medføre, at du mister kontrollen over værktøjet.



Generelle sikkerhedsadvarsler for sikker brug af elværktøj – elektrisk sikkerhed

- **Elværktøjets stik skal passe til stikkontakten. Stikket må ikke ændres på nogen måde. Brug aldrig en stikadapter med jordet elværktøj.** Uændrede stik og passende stikkontakt nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordede overflader som rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er høj risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- **Elværktøjet må ikke udsættes for regn eller fugtige omgivelser.** Indtrængning af vand i et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- **Misbrug ikke ledningen til at bære værktøjet eller trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter eller dele, som kan bevæge sig.** Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis du arbejder udendørs med elværktøj, må du kun bruge forlængerledninger, som også er egnede til udendørs brug.** Brugen af en forlængerledning, som er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.

- **Hvis du er nødt til at bruge elværktøjet i fugtige omgivelser, skal du anvende end fejlstrømsafbryder.** Brugen af fejlstrømsafbryder reducerer risikoen for elektrisk stød.



Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj – personlig sikkerhed

- **Vær opmærksom og forsigtig med, hvad du gør, og brug altid fornuften, når du arbejder med elværktøj. Brug aldrig elværktøj, hvis du er træt eller under indflydelse af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjeblik uopmærksomhed under brug af elværktøjet kan medføre alvorlig personskade.
- **Brug personligt beskyttelsesudstyr, og bær altid sikkerhedsbriller.** Brugen af personligt sikkerhedsudstyr som beskyttelsesmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm, høreværn eller tætsiddende beskyttelsesdragt – afhængigt af arbejdet og brugen af elværktøjet – reducerer risikoen for skader.
- **Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er slukket, inden du tilslutter strømforsyningen og/eller batteriet, tager fat i elværktøjet eller bærer det.** Hvis du holder fingeren på afbryderen eller elværktøjet er tilsluttet strømforsyningen, når du bærer det, kan det føre til ulykker.
- **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før du tænder for elværktøjet.** Værktøj eller skruenøgler, som befinder sig i en roterende enhed, kan føre til skader.
- **Undgå at indtage unormale kropsholdninger. Sørg for at have sikkert fodfæste, og hold altid balancen.** På denne måde er det nemmere at holde elværktøjet under kontrol i uventede situationer.
- **Bær passende beklædning. Brug aldrig løsthængende tøj eller smykker. Hold hår, tøj og handsker langt fra dele i bevægelse.** Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- **Hvis støvudsugning- og -opsamlingsanordninger skal monteres, skal du sørge for, at det er tilsluttet og anvendes korrekt.** Brug af støvudsugning kan nedsætte støvrelaterede risici.



Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj – brug og håndtering af elværktøjet

- **Overbelast aldrig værktøjet. Brug altid det rigtige elværktøj til dit arbejde.** Med det rigtige elværktøj arbejder du bedre og mere sikkert inden for det anførte ydelsesområde.
- **Brug aldrig elværktøj med defekt kontakt.** Et elværktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes med kontakten, er farligt og skal repareres.

- **Træk stikket ud af stikkontakten og/eller fjern batteriet, inden du udfører indstillinger på elværktøjet, udskifter tilbehør eller lægger elværktøjet væk.** Denne forholdsregel forhindrer, at elværktøjet kan starte utilsigtet.
- **Elværktøjet skal altid holdes uden for børns rækkevidde, når det ikke er i brug. Lad ikke personer bruge elværktøjet, som ikke er fortrolige med dets brug eller ikke har læst disse instruktioner.** Elværktøj er farligt, når det bruges af uerfarne personer.
- **Plej omhyggeligt dit elværktøj. Kontroller, at de bevægelige dele fungerer korrekt og ikke binder, at der ikke findes dele med brud eller skader, som forringer elværktøjets funktion. Lad de beskadigede dele reparere, før du bruger elværktøjet.** Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Hold skæreværktøj skarpt og rent.** Omhyggeligt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanter er mindre tilbøjeligt til at binde og er nemmere at styre.
- **Brug elværktøj, tilbehør, bor osv. som anvist i denne betjeningsvejledning. Tag arbejdsbetingelserne og arbejdet, som skal udføres, i betragtning.** Brugen af elværktøj til anden brug end den tilsigtede kan føre til farlige situationer.

Anvendelse og håndtering af det batteridrevne værktøj

- **Brug kun opladere, som er anbefalet af producenten, til at oplade batterierne.** Hvis en oplader, som er beregnet til en bestemt type batterier, bruges med andre batterier, er der risiko for brand.
- **Brug kun de batterier, som er beregnet til elværktøjet.** Brugen af andre batterier kan føre til personskader og brandfare.
- **Hold ubrugte batterier lang fra papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, som kan forårsage en brokobling af kontakten.** En kortslutning mellem batteriets kontakter kan føre til forbrændinger eller brand.
- **Hvis batteriet bruges forkert, kan der trænge væske ud. Undgå kontakt med batterivæsken. Skyld med vand i tilfælde af utilsigtet kontakt. Hvis væsken kommer i øjnene, skal der også søges lægehjælp.** Udtrædende batterivæske kan føre til hudirritation eller forbrændinger.

Generelle sikkerhedsadvarsler for brug af elværktøj – service

- **Lad kun kvalificeret, fagkyndigt personale reparere dit elværktøj med originale reservedele.** På den måde sikrer du, at elværktøjets sikkerhed opretholdes.

Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj – brug og håndtering af opladeren

- **Denne oplader kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen og farerne, som er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet.** Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.
- **Sæt aldrig ikke-genopladelige batterier i opladeren.** Hvis en oplader, som er beregnet til en bestemt type batterier, bruges med andre batterier eller ikke-genopladelige batterier, er der risiko for brand og eksplosion.
- Oplad kun li-ion-batteriet "PMTS 01-12V DC" med en kapacitet på 2,0 Ah (tre battericeller) med opladeren "PMTS 01-12V AC". Batterispændingen skal passe til ladespændingen af opladerens batteri.

Fælles sikkerhedsanvisninger vedr. slibning, sandpapirsslibning, arbejde med trådbørster, polering og skæring

- **Dette elværktøj kan bruges som slibemaskine, sandpapir-slibemaskine, trådbørste, polermaskine og slibeskæremaskine. Vær opmærksom på alle sikkerhedsadvarsler, anvisninger, billeder og specifikationer, du modtager sammen med apparatet.** Hvis du ikke overholder følgende anvisninger, kan det medføre elektrisk stød, ild og/eller alvorlige kvæstelser.
- **Anvend ikke tilbehør, som ikke er specielt beregnet til dette elværktøj og anbefalet af producenten.** Selv om du kan fastgøre tilbehøret til dit elværktøj, garanterer det ikke en sikker anvendelse.
- **Indsatsværktøjets tilladte omdrejningstal skal være mindst lige så højt som det maksimale omdrejningstal angivet på elværktøjet.** Tilbehør, der roterer hurtigere end det tilladte omdrejningstal, kan gå i stykker og slynge dele ud.
- **Indsatsværktøjets udvendige diameter og tykkelse skal svare til målangivelserne på dit elværktøj.** Forkert dimensioneret indsatsværktøj kan ikke afskærmes eller kontrolleres tilstrækkeligt.
- **Slibeskiver, slibevalser eller andet tilbehør skal passe præcist på dit elværktøjs slibespindel eller spændepatron.** Indsatsværktøj, der ikke passer præcist i elværktøjets holder, drejer uregelmæssigt, vibrerer meget kraftigt og kan føre til tab af kontrollen.

- **Skiver, slibecylindre, skæreværktøj eller andet tilbehør skal sættes helt ind i spændepatronen eller centerpatronen. Den fremspringende eller fritliggende del af dornen mellem slibelegeme og spændetang eller centerpatron skal være minimal.** Hvis dornen ikke spændes tilstrækkeligt eller slibelegemet står for langt ud, kan indsatsværktøjet løsne sig og kastes ud med høj hastighed.
- **Anvend ikke beskadiget indsatsværktøj. Før enhver anvendelse skal du kontrollere indsatsværktøjet, fx slibeskiver for afsplintringer og revner, slibevalser for revner, normalt slid eller kraftig slidtage, trådbørster for løse eller knækkede tråde. Hvis elværktøjet eller indsatsværktøjet falder på gulvet, skal du kontrollere, om det er blevet beskadiget, eller anvende et intakt indsatsværktøj. Når du har kontrolleret og sat indsatsværktøjet i, skal du og personer i nærheden holde sig uden for det roterende indsatsværktøjs fareområde og lade elværktøjet køre med maksimalt omdrejningstal i et minut.** Beskadigede indsatsværktøjer brækker for det meste inden for denne testperiode.
- **Bær personligt sikkerhedsudstyr. Brug afhængigt af forholdene fuld ansigtsbeskyttelse, øjenværn eller beskyttelsesbriller. Brug om nødvendigt støvmaske, høreværn, beskyttelseshandsker eller specialforklæde, der holder små slibe- og materialepartikler væk.** Øjnene skal beskyttes mod fremmedlegemer, der hvirvler rundt, hvilket kan opstå under forskelligt arbejde. Støv- eller gasmaske skal filtrere støv, der opstår under anvendelsen. Hvis du er udsat for høj larm i længere tid, kan du få høretab.
- **Sørg for, at andre personer er på sikker afstand fra dit arbejdsområde. Alle, der går ind i arbejdsområdet, skal bære personligt sikkerhedsudstyr.** Brudstykker af værktøjet eller knækket indsatsværktøj kan flyve rundt og forårsage skader, også uden for det direkte arbejdsområde.
- **Hold kun fast i elværktøjet ved de isolerede gribeplader, mens du udfører arbejde, hvor indsatsværktøjet kan komme i kontakt med skjulte ledninger.** Hvis metaldele fra apparatet kommer i kontakt med en spændingsførende ledning, kan de blive strømførende og dermed forårsage elektrisk stød.
- **Hold altid godt fast i elværktøjet når du tænder for det.** Når det kører op til højeste omdrejningstal, kan motorens reaktionsmoment medføre, at elværktøjet drejes.
- **Brug tvinger til at fiksere emnet med, hvis det er muligt. Hold aldrig et lille emne i den ene hånd og elværktøjet i den anden, mens det benyttes.** Ved at spænde små emner fast har du begge hænder fri og kan bedre kontrollere elværktøjet. Ved skæring af runde emner som trædyvler, stangmateriale eller rør er der risiko for, at de ruller væk, hvorved indsatsværktøjet kan komme i klemme og slynges hen mod dig.
- **Læg aldrig elværktøjet til side, før indsatsværktøjet står helt stille.** Det roterende indsatsværktøj kan komme i kontakt med fralægningsfladen, hvorved du kan tabe kontrollen over elværktøjet
- **Spænd spændetangens møtrik, centerpatronen eller andre fastgørelseselementer godt fast efter skift af indsatsværktøj eller justeringer på apparatet.** Løse fastgørelseselementer kan løsne sig uventet, så du mister kontrollen. Ikke fastgjorte, roterende komponenter slynges voldsomt ud.
- **Lad ikke elværktøjet køre, mens du bærer det.** Ved en tilfældig kontakt kan det roterende indsatsværktøj få fat i dit tøj, hvorved indsatsværktøjet kan bore sig ind i din krop.
- **Rengør ventilationsåbningerne på dit elværktøj regelmæssigt.** Motorens blæser trækker støv ind i huset, og store mængder metalstøv kan forårsage elektriske farer.
- **Brug ikke elværktøjet i nærheden af brændbare materialer.** Gnister kan sætte ild til disse materialer.
- **Anvend ikke indsatsværktøj, der kræver flydende kølemiddel.** Brug af vand eller andre flydende kølemidler kan føre til elektrisk stød.



Tilbageslag og relevante sikkerhedsadvarsler

Et tilbageslag er en pludselig reaktion, som skyldes, at et roterende indsatsværktøj, som fx slibeskive, slibeplade, trådbørste osv. har sat sig fast eller er blokeret. Hvis værktøjet har sat sig fast eller er blokeret, stopper det roterende indsatsværktøj brat. Derved accelererer elværktøjet ukontrolleret i modsat retning af indsatsværktøjet.

Hvis fx en slibeskive sætter sig fast i eller blokerer et emne, kan kanten på slibeskiven, som sidder nede i emnet, hænge fast, hvorved slibeskiven knækker af eller giver et tilbageslag. Slibeskiven bevæger sig så hen imod eller væk fra betjeningspersonen, afhængigt af skivens drejeretning på blokeringsstedet. Derved kan slibeskiver også knække.

Et tilbageslag skyldes forkert eller mangelfuld brug af elværktøjet. Dette kan forhindres ved at træffe egnede sikkerhedsforanstaltninger som beskrevet i det følgende.

- **Hold godt fast i elværktøjet og sørg for at din krop og dine arme befinder sig i en position, der kan klare tilbageslagskræfterne.** Betjeningspersonen kan beherske tilbageslagskræfterne med egnede sikkerhedsforanstaltninger.
- **Sørg for, at din hånd aldrig kommer i nærheden af roterende indsatsværktøj.** Indsatsværktøjet kan bevæge sig hen over din hånd i forbindelse med et tilbageslag.
- **Arbejd særligt forsigtigt ved hjørner, skarpe kanter osv. Det skal forhindres, at indsatsværktøjet slår tilbage fra emnet og sætter sig fast.** Det roterende indsatsværktøj har tendens til at sætte sig fast ved hjørner, skarpe kanter eller hvis det springer tilbage. Dette medfører et tilbageslag, eller at man taber kontrollen.
- **Brug ikke kædesavklinger eller tandede savklinger.** Sådanne indsatsværktøjer forårsager ofte tilbageslag eller at man mister kontrollen over elværktøjet.
- **Før altid indsatsværktøjet ind i materialet i samme retning, som skærekanten forlader materialet (svarer til samme retning som spånerne kastes ud i).** Hvis elværktøjet føres i den forkerte retning, medfører det, at indsatsværktøjets skærekant brækker ud af emnet og elværktøjet trækkes i denne fremføringsretning.
- **Spænd altid emnet godt fast, når der bruges roterende file, skæreskiver, højhastigheds fræseværktøj eller fræseværktøj af hårdmetal.** Allerede hvis indsatsværktøjerne sætter sig lidt fast i noten, kan der opstå et tilbageslag. Hvis en skæreskive sætter sig fast, knækker den normalt. Hvis roterende file, højhastigheds fræseværktøj eller fræseværktøj af hårdmetal sætter sig fast, kan værktøjsindsatsen springe ud af noten og medføre, at man mister kontrollen over elværktøjet.
- **Hold hænderne væk fra området foran og bag den roterende skæreskive.** Hvis du bevæger skæreskiven i emnet væk fra din hånd, kan elværktøjet med den roterende skæreskive i tilfælde af et tilbageslag blive kastet direkte tilbage på dig.
- **Hvis skæreskiven sætter sig fast, eller du afbryder arbejdet, skal du slukke for apparatet og holde det stille, indtil skiven er standset. Forsøg aldrig at trække den roterende skæreskive ud af sporet, da dette kan medføre tilbageslag.** Find og afhjælp årsagen til fastklemningen.
- **Tænd ikke elværktøjet, så længe det befinder sig i emnet. Lad skæreskiven komme op på maksimalt omdrejningstal, før du fortsætter skæringen forsigtigt i modsat fald kan skiven sætte sig fast, springe op fra emnet eller medføre tilbageslag.**
- **Sørg for at understøtte plader eller store emner for at nedsætte risikoen for tilbageslag som følge af en fastklemt skæreskive.** Store emner kan bøje meget på grund af deres egen vægt. Emnet skal understøttes på begge sider, og både i nærheden af snittet og ved kanten.
- **Vær især forsigtig ved dyksnit i eksisterende vægge eller andre områder, hvor du ikke kan se, hvad der befinder sig bag overfladen.** Skæreskiven, der sænkes ned i emnet, kan, hvis den skærer i gas- og vandrør, elektriske ledninger eller andre genstande, medføre tilbageslag.



Særlige sikkerhedsadvarsler vedr. arbejde med trådbørster

- **Vær opmærksom på, at trådbørsten også mister trådstykker under almindelig brug. Undgå at overbelaste trådene ved at trykke for hårdt ned.** Trådstykker, der slynges væk, kan meget let trænge igennem tyndt tøj og/eller hud.
- **Lad børster køre med arbejdshastighed i mindst et minut før brug. Sørg for, at der ikke står nogen foran eller på linje med børsten imens.** Under indkøringsperioden kan løse trådstykker blive slynget væk.
- **Ret den roterende stålbørste væk fra dig selv.** Under arbejdet med disse børster kan små partikler og bittesmå trådstykker blive slynget væk med høj hastighed og trænge ind gennem huden.



Særlige sikkerhedsadvarsler for slibning og skæring

- **Brug udelukkende slibelegemer, som er godkendt til dit elværktøj og kun til de anbefalede anvendelsesmuligheder. Eksempel: Slib aldrig med den flade side på en skæreskive.** Skæreskiver er beregnet til at fjerne materiale med kanten af skiven. Hvis en skive påvirkes på siden, kan det medføre, at den brækker.
- **Til koniske og lige slibestifter med gevind må der kun anvendes ubeskadigede dorne med den korrekte størrelse og længde og uden underskæring ved ansatsen.** Egnede dorne nedsætter risikoen for brud.
- **Undgå blokering af skæreskiven eller et for stort tryk på skiven. Foretag ikke for dybe snit.** En overbelastning af skæreskiven forøger spændingen og tendensen til at sætte sig fast eller blokere og øger dermed risikoen for tilbageslag eller et brud på slibeskiven.

Tilsigtet brug

Anvend udelukkende apparatet PMTS 01-12V til:

- Boring i træ eller metal
- Fræsning i træ eller kunststof
- Save og adskillelse af
 - Træ
 - Plast
 - Ikke-jernholdige metaller
 - Fastgørelseselementer (fx skruer, søm, clips etc.)
- Slibning af små, tørre overflader
- Graving af
 - Metal
 - Plast
 - Glas
 - Keramik
 - Træ
 - Læder
- Polering

i overensstemmelse med de tekniske specifikationer.

Vi anbefaler at anvende originalt tilbehør fra Trotec sammen med elværktøjet.

Forkert anvendelse, der kan forudses

Anvend ikke apparatet til:

- Fliseskæring
- Oversavning af skruer eller rustfrit stål
- Forarbejdning af arbejdsemner under vandtilførsel
- Boring i beton eller natursten

Benyt kun værktøjet i vejrbeskyttede omgivelser.

En anden anvendelse end den, der er beskrevet i kapitlet Tilsigtet anvendelse, betragtes som forkert anvendelse, der med rimelighed kan forudses.

Personalets kvalifikationer

Personer, der anvender dette apparat, skal:

- Være sig de farer bevidst, der opstår ved arbejde med el-apparater i fugtige miljøer.
- have læst og forstået brugsanvisningen, især kapitlet "Sikkerhed".

Sikkerhedsmærker og skilte på batteriet og opladeren

Bemærk

Fjern ikke sikkerhedsmærker, mærkater eller etiketter fra apparatet. Hold alle sikkerhedsmærker, mærkater og etiketter i læsbar stand.

Følgende sikkerhedsmærker og skilte er placeret på batteriet:



Advarsel mod eksplosionsfare!

Disse symboler henviser til følgende:



Udsæt ikke batteriet for åben ild eller høje temperaturer! Bring aldrig batterierne i kontakt med vand eller ild! Undgå direkte sollys og fugtighed. Der er fare for eksplosion!

Oplad aldrig batteriet i omgivelser, hvor temperaturen er under 10 °C eller over 40 °C. Ukorrekt opladning, eller opladning uden for det tilladte temperaturområde, kan beskadige batteriet og forhøje brandfaren.



Sørg for at bortskaffe batteriet korrekt!

Dette symbol henviser til følgende:

Sørg for at bortskaffe batteriet korrekt. Bortskaf det under ingen omstændigheder i spildevand eller i offentlige vandløb.

Batteriet indeholder irriterende, ætsende og giftige stoffer, som udgør en betydelig risiko for mennesker og miljø.

Følgende sikkerhedsmærker og skilte er placeret på opladeren:



Dette symbol henviser til følgende:

Læs brugsanvisningen eller betjeningsvejledningen, inden batteriet oplades.



Dette symbol henviser til følgende:

Brug kun opladeren til at oplade batterier i tørre indendørs områder, ikke i udendørs områder.

Personværnemidler



Brug beskyttelsesbriller.

Beskyt øjnene mod splinter, nedfaldende og omkringflyvende dele, som kan forårsage personskader.



Brug åndedrætsværn.

Beskyt luftvejene mod indånding af skadeligt støv, som kan opstå under forarbejdning af arbejdsemner.



Brug beskyttelsehandsker.

Beskyt hænderne mod forbrændinger, blå mærker og hudafskrabninger.



Bær tætsiddende beskyttelsesdragt.

Derved beskytter du dig mod faren for, at dit tøj bliver trukket ind af roterende dele.

Resterende risici



Advarsel mod elektrisk spænding

Elektrisk stød på grund af utilstrækkelig isolering. Kontrollér apparatet før hver anvendelse for beskadigelser, og om det fungerer korrekt. Hvis der konstateres beskadigelser, må apparatet ikke længere anvendes. Brug ikke apparatet, hvis det eller dine hænder er fugtige eller våde!



Advarsel mod elektrisk spænding

Arbejde på elektriske komponenter må kun udføres af en autoriseret elektriker!



Advarsel mod elektrisk spænding

Tag stikket ud af stikkontakten, og fjern batteriet før alt arbejde på enheden! Hold altid fat omkring stikket, når du tager ledningen ud af stikkontakten.



Advarsel mod elektrisk spænding

Der er fare for kortslutning, hvis væsker trænger ind i huset. Dyp aldrig enheden eller tilbehøret i vand. Vær opmærksom på, at der ikke trænger vand eller andre væsker ind i huset.



Advarsel mod ekspositionsfarlige stoffer

Udsæt aldrig batterierne for temperaturer på over 45 °C! Bring aldrig batterierne i kontakt med vand eller ild! Undgå direkte sollys og fugtighed. Der er fare for eksplosion!



Advarsel for varm overflade



Det opspændte værktøj kan være varmt efter brug. Der er fare for forbrænding ved kontakt med værktøjet. Rør aldrig ved værktøjet med de bare hænder! Brug beskyttelseshandsker!



Advarsel om spids genstand



Dele af savklingen er skarpe. Der er fare for kvæstelser ved uforsigtig håndtering. Brug beskyttelseshandsker!



Advarsel

Giftigt støv!



Under arbejdet opstår skadeligt/giftigt støv, som udgør en sundhedsfare for personen, som betjener værktøjet, eller andre personer, som opholder sig i nærheden. Brug øjenværn og støvmaske!



Advarsel

Bor aldrig i asbestholdigt materiale. Asbet er klassificeret som kræftfremkaldende.



Advarsel

Kontroller, at du ikke kan komme til at bore hul i elledninger og gas- eller vandrer, når du arbejder med elværktøj. Kontroller evt. med en rørledningsdetektor, inden du borer eller skærer i en væg.



Advarsel

Der er fare for at komme til skade pga. omkringflyvende dele eller knækket værktøj.



Advarsel

Der kan udgå farer fra denne varmekanon, hvis den anvendes fagligt ukorrekt eller utilsigtet af personer, der ikke er blevet instrueret i brugen! Overhold personalekvalifikationerne!



Advarsel

Instrumentet er ikke legetøj og skal opbevares utilgængeligt for børn!



Advarsel

Fare for kvælning! Lad ikke emballagematerialet ligge og flyde. Det kan blive et farligt legetøj for børn.



Forsigtig

Vibrationer kan være sundhedsskadelige, hvis værktøjet bruges i længere tid eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.



Forsigtig

Hold tilstrækkelig afstand til varmekilder.

Bemærk

Hvis du opbevarer eller transporterer apparatet på ukorrekt vis, kan apparatet blive beskadiget. Overhold instruktionerne for transport og opbevaring af værktøjet.

Forholdsregler i nødstilfælde/nødstop-funktion

Nødstop:

Når batteriet trækkes ud, stopper apparatets funktion omgående. For at sikre apparatet mod at genstarte utilsigtet, skal du lade batteriet være ude.

Forholdsregler i nødstilfælde:

1. Sluk for apparatet.
2. Tag batteriet ud af apparatet i nødstilfælde. Tryk på batteriets udløserknop, og træk batteriet ud af apparatet som beskrevet i kapitlet "Udtagning af batteri".
3. Sæt ikke batteriet i igen, hvis apparatet er defekt.

Oplysninger om enheden

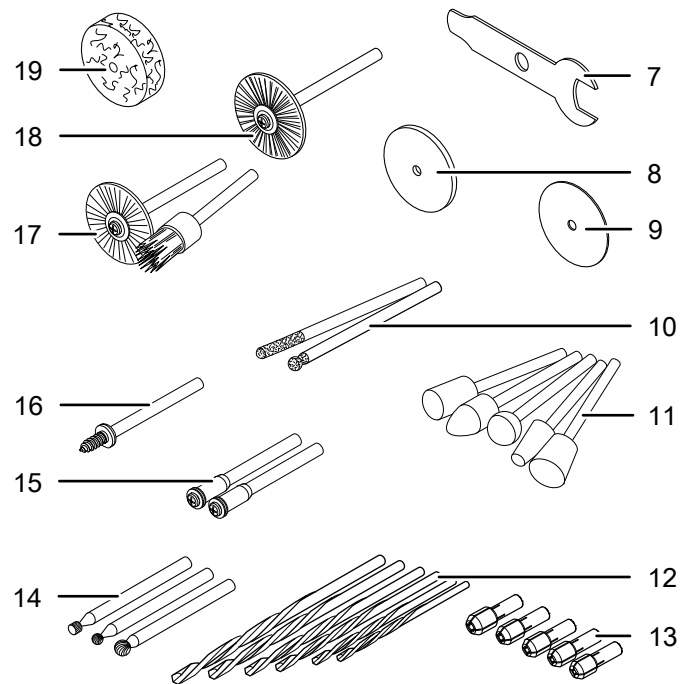
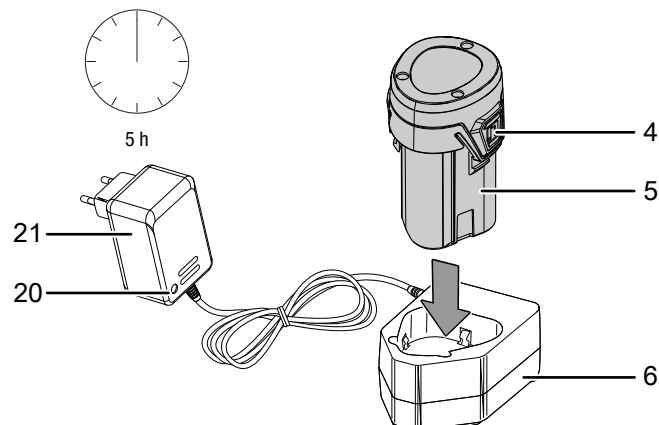
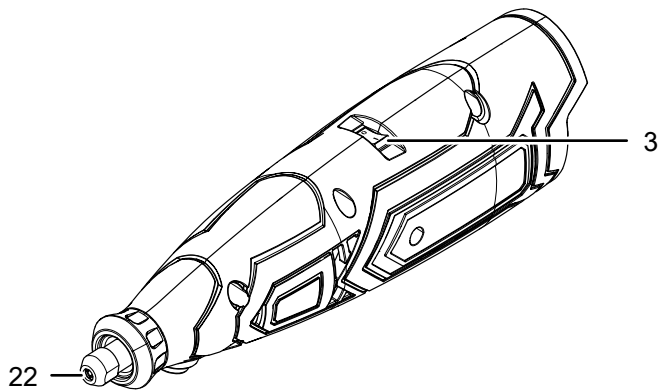
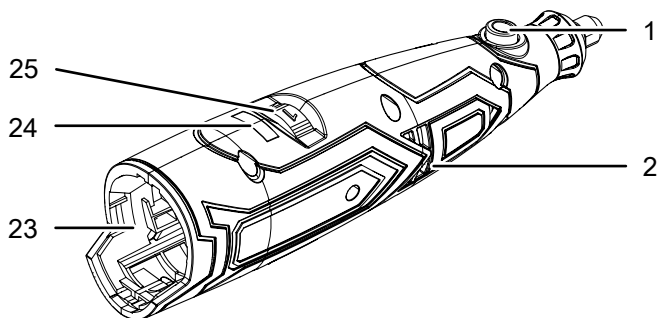
Beskrivelse af enheden

Det batteridrevne multifunktionsværktøj PMTS 01-12V er et meget præcist værktøj til særligt fint og detaljeret arbejde inden for områderne boring, fræsning, skæring, gravering eller polering. Det er perfekt egnet til fx følgende arbejde: Modelbygning samt til anvendelse inden for bearbejdning af træ og metal eller til polering af smykker.

For at arbejdet passer til materialet, kan der vælges et nominelt omdrejningstal på 5.000 omdr./min. til 25.000 omdr./min. i syv trin via indstillingshjulet.

Apparatet har en kapacitetsvisning, så du altid kan se batteriets ladetilstand under driften.

Illustration af enheden








Nr.	Betegnelse
1	Spindellås
2	Ventilationsslidser
3	Tænd-/slukknop
4	Oplåsningsknop
5	Batteri
6	Hurtig oplader
7	Spændenøgle
8	Skæreskiver
9	Slibeskiver
10	Diamantbestykkede graveringsbits
11	Aluminiumoxid-slibehoved (forskellige former)
12	HSS-spiralborssæt 1 mm til 3,2 mm
13	Spændetangssæt 1 mm til 3,2 mm
14	Fræser (forskellige former)
15	Dorn til skære-/slibeskiver
16	Dorn til poleringsværktøj
17	Kunststofbørster (forskellige former)
18	Messingbørste
19	Poleringsværktøj
20	Batteri-LED Rød: Opladning af batteriet Grøn: Hurtigoplader klar til brug
21	Netdel
22	Værktøjsholder med spændemøtrik
23	Holder til batteri
24	Visning af batterikapacitet
25	Indstillingshjul til valg af omdrejningstal

Leveringsomfang

- 1 x apparat PMTS 01-12V
- 1 x spændenøgle
- 4 x slibeskive
- 16 x skæreskive
- 2 x diamantbestykket graveringsbit
- 5 x aluminiumoxid-slibehoved
- 1 x spændepatron 1,0 mm
- 1 x spændepatron 1,6 mm
- 1 x spændepatron 2,0 mm
- 1 x spændepatron 2,4 mm
- 1 x spændepatron 3,2 mm
- 2 x HSS-spiralbor 1,0 mm
- 1 x HSS-spiralbor 1,6 mm
- 1 x HSS-spiralbor 2,0 mm
- 1 x HSS-spiralbor 2,4 mm
- 1 x HSS-spiralbor 3,2 mm
- 3 x fræser
- 2 x dorn til skære-/slibeskiver
- 1 x dorn til poleringsværktøj
- 2 x kunststofbørste
- 1 x messingbørste
- 3 x poleringsværktøj
- 1 x opbevaringskasse
- 1 x betjeningsvejledning

Tekniske data

Parametre	Værdi
Model	PMTS 01-12V
Nominel spænding	12 V ---
Nominelt omdrejningstal	5.000 - 25.000 omdr./min.
Gevindspindel	M8
Indsatsværktøjets mærkekapacitet maks.	
Arbejdshovedets diameter	32 mm
Bor	3,2 mm
Borepatron	3,2 mm
Polerskiver	25 mm
Skæreskiver	24 mm
Slibeskiver	20 mm
Børster	22 mm
Vægt	420 g
Batteri	PMTS 01-12V DC
Type	Li-ion
Nominel spænding	12 V ---
Nominel kapacitet	2 Ah
Battericeller	3
Kapacitet	24 Wh
Netdel og hurtigoplader	PMTS 01-12V AC
Netdel	SMPS switch-mode-strømforsyning 
Transformer	Sikkerhedstransformer 
Indgang	
Nominel spænding	100 - 240 V / 50 Hz
Effektforbrug	30 W
Udgang	
Nominel spænding	13 V --- 
Ladestrøm	0,45 A
Sikring 	T 1 A
Opladningstid	5 h
Kapslingsklasse	II (dobbeltisolering) / 
Støjværdier iht. EN 60745	
Lydtryksniveau	67 dB(A)
Lydeffektniveau	78 dB(A)
Usikkerhed K	3 dB
Vibrationsinformation iht. EN 60745	
Svingningsemissionsværdi a_h	0,916 m/s ²
Usikkerhed K	1,5 m/s ²

Bemærkninger vedrørende oplysninger om støj og vibrationer:

- Vibrationsniveauet, som er anført i disse instruktioner, er målt iht. målemetoden i standarden EN 60745 og kan anvendes til at sammenligne enheder. Den oplyste vibrationsværdi kan også anvendes til en foreløbig vurdering af eksponeringen.



Forsigtig

Vibrationer kan være sundhedsskadelige, hvis værktøjet bruges i længere tid eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

- Vibrationsniveauet forandres i overensstemmelse med brugen af elværktøjet og kan i mange tilfælde afvige fra værdien, som er oplyst i disse instruktioner. Vibrationsbelastningen kan være undervurderet, hvis elværktøjet ofte anvendes på en sådan måde. En præcis vurdering af vibrationsbelastningen i et bestemt arbejdstidsrum skal også tage tiden i betragtning, hvor værktøjet er slukket eller kører meget langsomt, men rent faktisk anvendes til boring/skruning. Dette kan reducere vibrationsbelastningen væsentligt for et givet tidsrum.

Transport og opbevaring

Bemærk

Hvis du opbevarer eller transporterer apparatet på ukorrekt vis, kan apparatet blive beskadiget. Overhold instruktionerne for transport og opbevaring af værktøjet.

Transport

Vær opmærksom på følgende henvisninger, **før** apparatet transporteres:

- Sluk apparatet.
- Træk opladerens netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
- Fjern indsatsværktøjet fra værktøjsholderen.
- Lad apparatet køle af.
- Fjern batteriet fra enheden.
- Fjern indsatsværktøjet fra værktøjsholderen.

De medfølgende li-ion-batterier er underlagt kravene til farligt gods.

Overhold følgende minimumskrav ved hhv. transport og forsendelse af li-ion-batterier:

- Brugeren kan transportere batterierne på offentlige veje uden yderligere foranstaltninger.

- Ved forsendelse gennem tredjemand (f.eks. lufttransport eller spedition) skal der særlige krav til emballering og mærkning af pakken. Disse forsendelser skal forberedes med rådgivning fra en ekspert i farligt gods.
 - Send kun batterier med ubeskadiget hus.
 - Klæb åbne kontakter til, og pak batterierne således, at intet kan bevæge sig i pakken.
 - Overhold også andre eventuelle yderligere nationale bestemmelser.

Opbevaring

Vær opmærksom på følgende henvisninger, **før** opbevaring:

- Sluk apparatet.
- Træk opladerens netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
- Fjern indsatsværktøjet fra værktøjsholderen.
- Lad apparatet køle af.
- Fjern batteriet fra enheden.
- Rengør apparatet som beskrevet i kapitlet om vedligeholdelse og rengøring.
- Opbevar aldrig fuldstændigt afladte li-ion-batterier. Opbevaring af afladte batterier kan medføre dybdeafledning og dermed beskadige batterierne.

Når du ikke anvender apparatet, skal du overholde følgende betingelser:

- Tørt og beskyttet mod frost og varme
- Den omgivende temperatur skal være på under 45 °C
- På et sted, der er beskyttet mod støv og direkte sollys
- Opbevar indsatsværktøjerne samt tilbehøret i opbevaringskassen.

Ibrugtagning

Udpakning af apparatet

- Tag apparatet og tilbehøret ud af emballagen.



Advarsel mod elektrisk spænding

Elektrisk stød på grund af utilstrækkelig isolering. Kontrollér apparatet før hver anvendelse for beskadigelser, og om det fungerer korrekt.

Hvis der konstateres beskadigelser, må apparatet ikke længere anvendes.

Brug ikke apparatet, hvis det eller dine hænder er fugtige eller våde!

- Kontrollér, at indholdet er komplet og ubeskadiget.



Advarsel

Fare for kvælning!

Lad ikke emballagematerialet ligge og flyde. Det kan blive et farligt legetøj for børn.

- Bortskaf emballagen i henhold til de lokale bestemmelser.

Opladning af batteriet

Bemærk

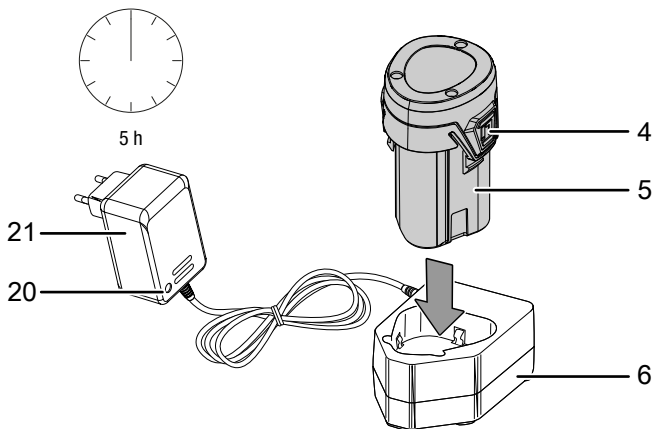
Batteriet kan tage skade, hvis det oplades forkert. Træk netstikket ud af opladeren før batterierne sættes i eller fjernes.

Oplad aldrig batterierne i omgivelser, hvor temperaturen er under 10 °C eller over 40 °C.

Ved leveringen er batterierne delvist opladet for at undgå, at de beskadiges på grund af dybdeafledning.

Batteriet skal oplades, inden det tages i brug første gang og ved svag batteriydelse (batterikapacitetsvisningens LED (20) lyser rødt). Gå frem på følgende måde:

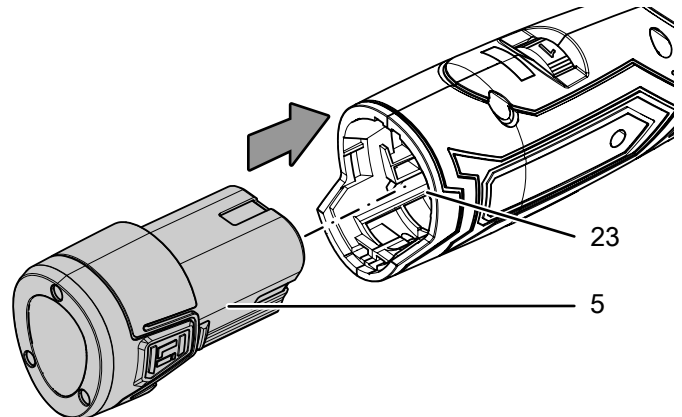
1. Skub batteriet (5) ind i hurtigopladeren (6) som vist på billedet, indtil det går i hak.



2. Sæt hurtigopladerens (6) strømstik i en stikkontakt, der er korrekt sikret.
 - ⇒ Batteri-LED'en (20) lyser rødt.
 - ⇒ Opladningstiden er ca. fem timer.
3. Vent, til det røde lys i batteri-LED'en (20) slukker, og batteri-LED'en (20) lyser grønt.
 - ⇒ Batteriet (5) er fuldt opladet.
4. Træk hurtigopladerens (6) netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik (21).
 - ⇒ Batteri (5) og hurtigoplader (6) kan blive varme under opladning.
 - Lad batteriet (5) afkøle til rumtemperaturen.
5. Fjern batteriet (5) fra hurtigopladeren (6) ved at trykke på udløserknappen (4) og trække batteriet (5) ud af hurtigopladeren (6).

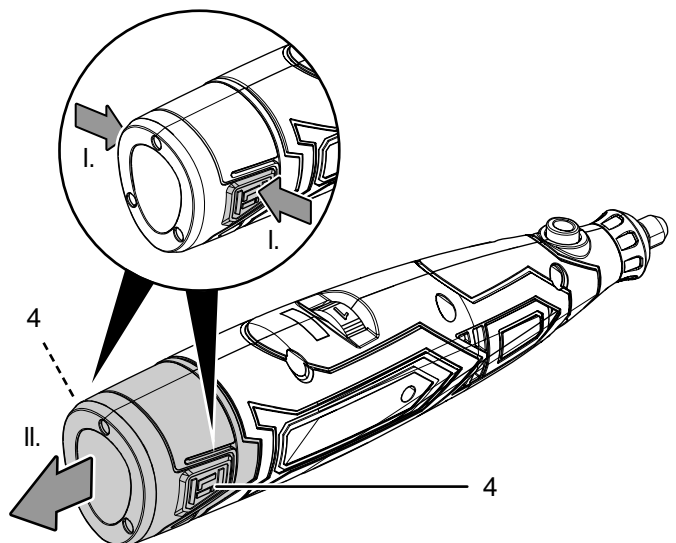
Indsætning af batteri

1. Skub batteriet (5) ind i holderen (23), indtil det klikker fast.



Udtagning af batteriet

1. Løsn batteriet (5) fra apparatet ved at trykke på udløserknappen (4) (I.) og trække batteriet ud af apparatet (II.).



2. Oplad batteriet (5) som beskrevet i afsnittet *Batteriopladning*, når det er påkrævet.

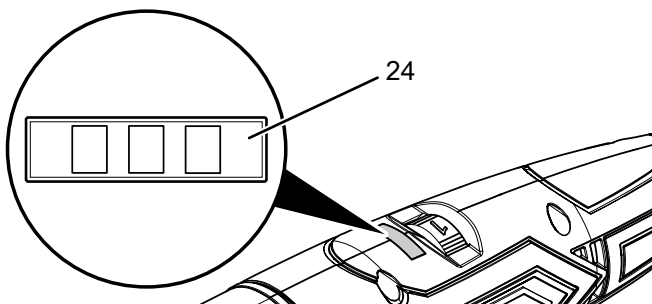
Kontrol af batteriets opladningsstatus

Apparatet har en integreret kapacitetsvisning.

Opladningsstatusen vises via de tre LED'er på batteriets kapacitetsvisning (24):

LED-farve	Betydning
Grøn – Orange – Rød	maksimal opladning / ydelse
Orange – Rød	middel opladning / ydelse
Rød	svag opladning – oplad batteriet

1. Tænd apparatet.
⇒ Opladningsstatusen kan aflæses på visningen af batterikapaciteten (24).



Udskiftning af spændepatron



Advarsel mod elektrisk spænding

Tag stikket ud af stikkontakten, og fjern batteriet før alt arbejde på enheden!
Hold altid fat omkring stikket, når du tager ledningen ud af stikkontakten.



Bær beskyttelseshandsker

Brug sikkerhedshandsker, når du monterer eller udskifter værktøj.

Bemærk

Tryk aldrig på knappen til spindellåsen (1), mens værktøjet er i drift! Dette kan beskadige værktøjet.



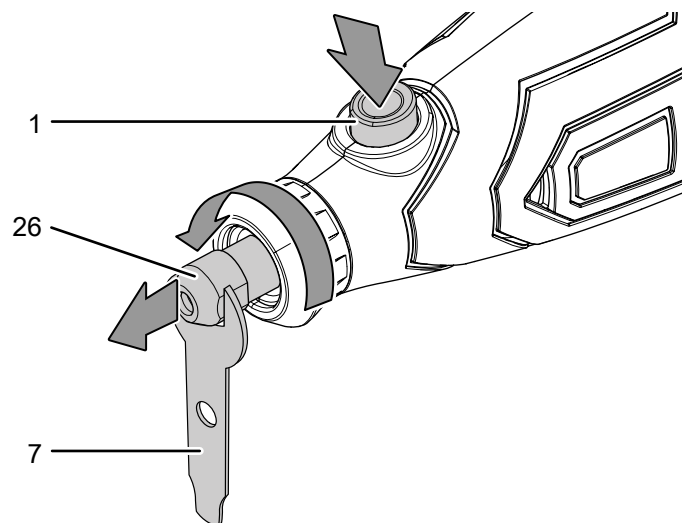
Info

Hvis du fx gerne vil anvende et spiralbor eller et andet værktøj med en anden skaftdiameter end den sidst anvendte, er det nødvendigt at udskifte spændepatronen.

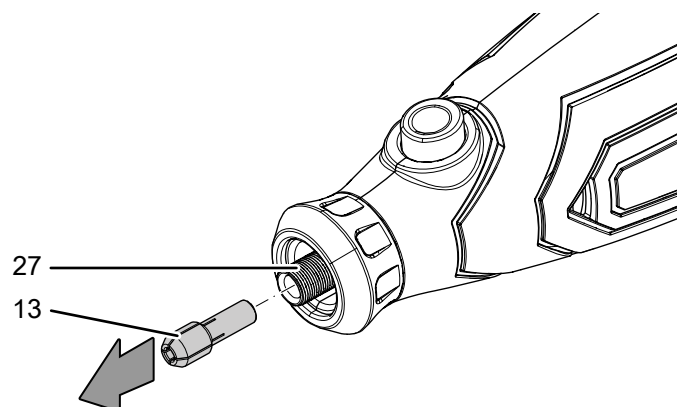
Gå frem på følgende måde:

1. Tryk på knappen til spindellåsen (1), og hold den nede.
2. Drej langsomt værktøjsholderen (22) til låsepunktet, indtil låseanordningen er fikseret.

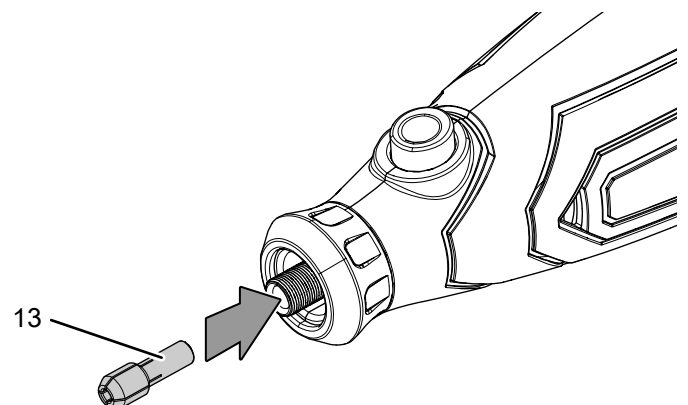
3. Skru spændemøtrikken (26) af ved at dreje den mod uret med spændenøglen (7).



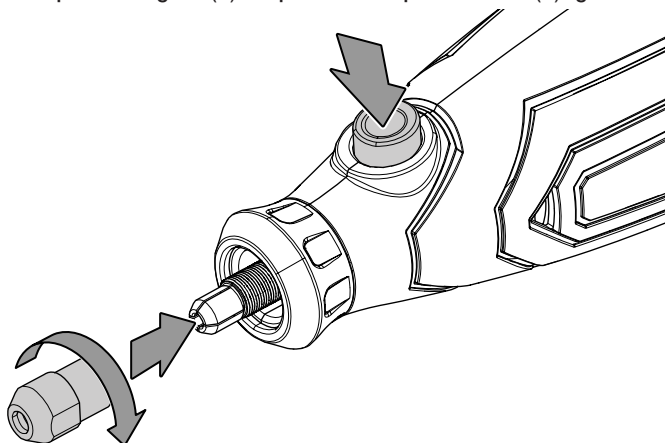
4. Tag spændepatronen (13) ud af spændepatronholderen (27).



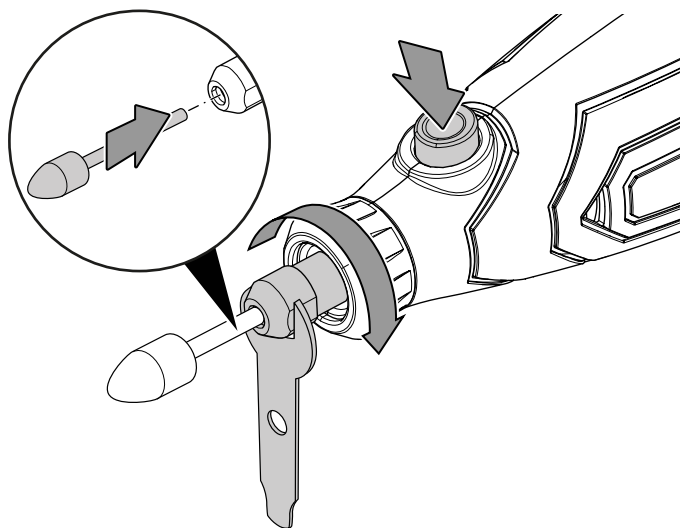
5. Sæt en spændepatron (13) ind i spændepatronholderen (27), som passer til det planlagte indsatsværktøj.



6. Skru spændemøtrikken (26) på spændepatronholderen (27) med uret, og spænd spændemøtrikken (26) fast med spændenøglen (7). Slip derefter spindellåsen (1) igen.



5. Sæt det ønskede værktøj ind i værktøjsholderen (22).



Udskiftning af værktøj



Bær beskytteshandsker

Brug sikkerhedshandsker, når du monterer eller udskifter værktøj.

Bemærk

Tryk aldrig på knappen til spindellåsen (1), mens værktøjet er i drift! Dette kan beskadige værktøjet.

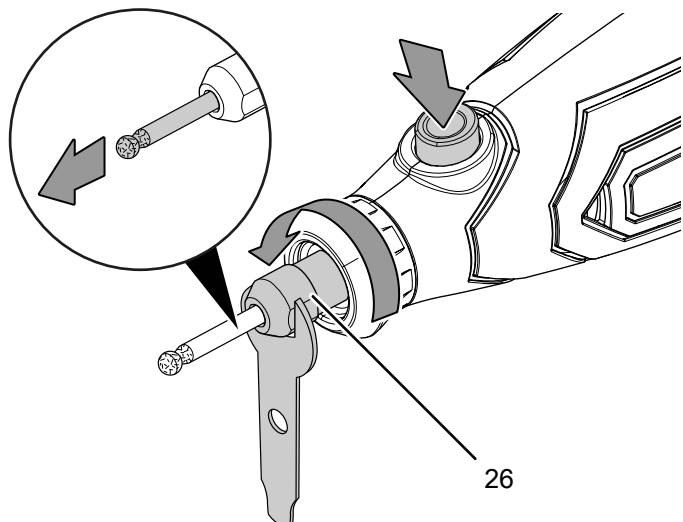


Info

Kontrollér før udskiftning af værktøjet, om den passende spændepatron er monteret og udskift den i givet fald.

Skift værktøjet på følgende måde:

1. Tryk på spindellåsen (1), og hold den nede.
2. Drej langsomt værktøjsholderen (22) til låsepunktet, indtil låseanordningen er fikseret.
3. Løsn spændemøtrikken (26) ved hjælp af spændenøglen (7) ved at dreje denne mod uret. Det er ikke nødvendigt at skrue spændemøtrikken helt af.
4. Fjern evt. indsatsværktøjet fra værktøjsholderen (22).



6. Spænd spændemøtrikken (26) fast med spændenøglen (7), og slip spindellåsen (1) igen.
7. Kontrollér, at værktøjet sidder godt fast.

Anvendelse af værktøjet med dorn

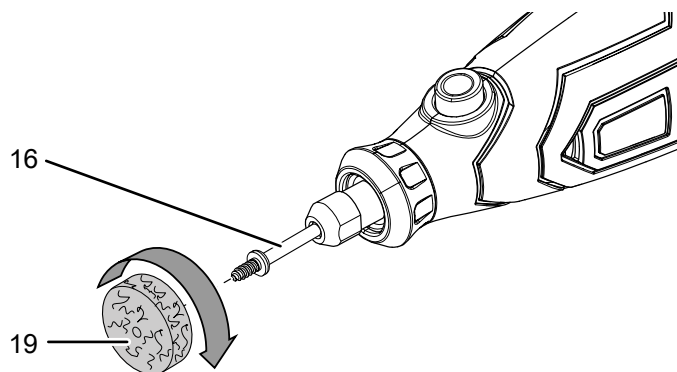
Det følgende værktøj monteres ved hjælp af en passende dorn:

- Poleringsværktøj (19)
- Skæreskiver (8)
- Slibeskiver (9)

Monter værktøjet på dornen på følgende måde:

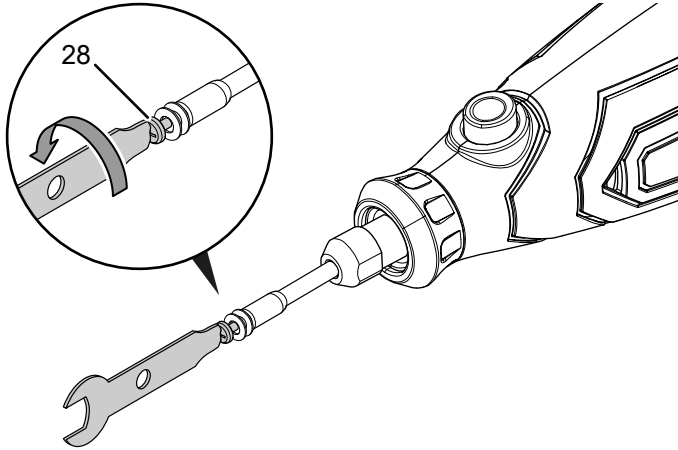
Poleringsværktøj:

1. Sæt dornen til poleringsværktøj (16) ind i apparatet som beskrevet i kapitlet Udskiftning af værktøj.
2. Tryk på knappen til spindellåsen (1), og hold den nede.
3. Drej poleringsværktøjet (19) med uret på dornens gevind, og slip derefter knappen til spindellåsen (1) igen.

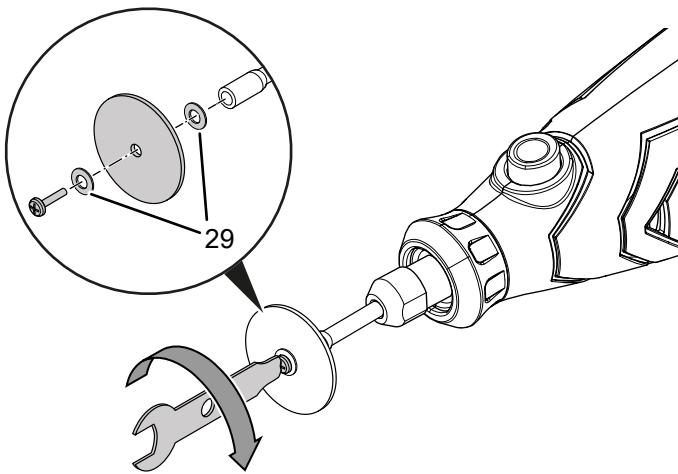


Skære-/slibeskiver:

1. Sæt dornen til skære-/slibeskiver (15) ind i apparatet som beskrevet i kapitlet Udskiftning af værktøj.
2. Tryk på knappen til spindellåsen (1), og hold den nede.
3. Skru skruen (28) af dornen ved at dreje den mod uret.



4. Sæt en skæreskive (8) eller slibeskive (9) mellem de to spændeskiver (29) på skruen (28), og skru skruen fast på dornen igen med uret.



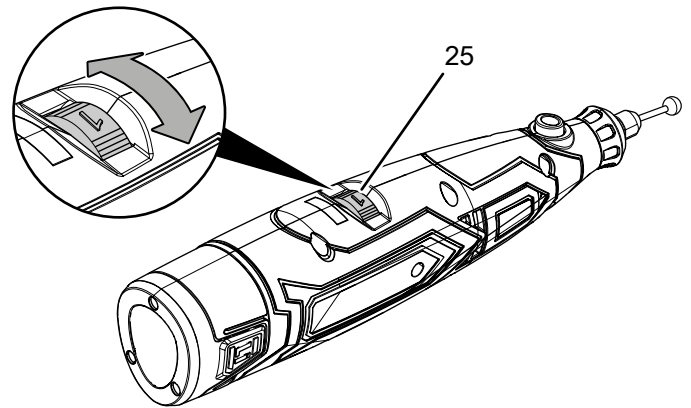
5. Slip knappen til spindellåsen (1) igen.

Valg af omdrejningstal

Det nødvendige omdrejningstal afhænger af materialet og arbejdsbetingelserne, og kan bestemmes ved at udføre nogle praktiske prøver. Til de fleste opgaver som savning, skæring og slibning af hårdere materialer som eksempelvis træ eller metal, anbefales omdrejningstrinnet **MAX**. Nogle materialer (bestemte kunststoffer og bløde metaller) kan dog blive beskadigede af den producerede varme ved højere omdrejningstal og bør derfor bearbejdes med tilsvarende lavere omdrejningstal.

Indstillingsområdet omfatter trinene MIN, 1 - 5 og MAX (5.000 - 25.000 omdr./min.). Du kan når som helst ændre det valgte omdrejningstrin.

1. Drej indstillingshjulet (25) til det ønskede omdrejningstrin.



Tips og vejledning til valg af korrekt omdrejningstrin.

- Vælg et højt omdrejningstrin til skæring, formgivning, rensning eller fræsning af noter i træ samt til slibning af træ eller metal.
- Vælg et lavt omdrejningstrin til skæring af kunststoffer eller andre materialer med lavt smeltepunkt.
- Vælg et lavt omdrejningstrin til boring i træ for at undgå en overophedning af værktøjet.
- Vælg det laveste omdrejningstrin 1 eller MIN til polering, glansslibning og rengøring med en trådbørste for at undgå, at børsten bliver beskadiget som følge af, at børstehårene løsner sig fra holderen.
- Vælg et lavt omdrejningstrin til fræsning eller boring i ikke-jernholdige metaller som fx aluminium, kobber-, bly- eller zinklegeringer. Anvend desuden skæreolie eller andet egnet smøremiddel (ikke vand) for at forhindre, at der sætter sig spåner fast på værktøjets skærekanter samt at forebygge en overophedning af værktøjet.

Den efterfølgende tabel kan være en hjælp til valg af korrekt omdrejningstrin:

Trin	Omdrejningstal
MIN	5.000 omdr./min.
1	9.000 omdr./min.
2	15.000 omdr./min.
3	17.000 omdr./min.
4	20.000 omdr./min.
5	22.000 omdr./min.
MAX	25.000 omdr./min.



Info

Du bør også arbejde uden tryk ved lave omdrejningstal. Et højere tryk på arbejdsområdet forbedrer ikke resultatet. Anvend et andet værktøj eller en anden indstilling af omdrejningstallet for at opnå det ønskede resultat.

Betjening

Tips og vejledning til håndtering af multifunktionsværktøjet

Generelt:

- Hold luftspalten fri, så motoren ikke bliver overophedet.
- Kontroller før brug, at værktøjet er sat korrekt i værktøjsholderen. Værktøjet skal være fastspændt i værktøjsholderen.
- Kontroller før brug, om du har valgt det rigtige værktøj samt det korrekte omdrejningstal til den pågældende opgave. Med en god indstilling af omdrejningstallet passende til den planlagte opgave samt til det materiale, som skal bearbejdes, opnår man bedre resultater.
- Hold altid værktøjet væk fra dit ansigt. Dele af beskadiget tilbehør kan muligvis løsne sig ved højere omdrejningstal.
- Før du bruger værktøjet, bør du få en fornemmelse for værktøjet. Tag værktøjet i hånden, og gør dig fortrolig med værktøjets vægt og tyngdepunkt. Øv dig nu på lidt kasserede materialer for at lære, hvordan værktøjet forholder sig ved forskellige indstillinger af omdrejningstallet.
- Ved arbejde, som kræver en præcis fremgangsmåde som fx gravering, polering eller slibning, kan du også holde værktøjet mellem tommelfingeren og pegefingern ligesom en blyant. Indsnævringen på huset nederst på værktøjet er velegnet til dette formål.

Skæring:

- Brug kun ubeskadigede, fejlfri skæreskiver. Bøjede, sløve eller på anden måde beskadigede skæreskiver kan knække.
- Anvend aldrig skæreskiven til skrubning!
- Arbejd med moderat fremføring og sæt ikke skæreskiven skævt i, så den sætter sig fast.
- Brems ikke udløbne skæreskiver ved at udøve modtryk i siden.
- Før altid skæreskiven gennem arbejdsemnet imod drejeretningen.
- Hold værktøjet fast med begge hænder.

Slibning:

- Sørg for et jævnt tryk for at forlænge slibeskivernes og slibebåndenes levetid.
- Du opnår bedre resultater, hvis du ikke kun kører værktøjet over overfladen i en enkelt arbejdsgang, men i flere omgange.

Fræsning:

- Sørg for en jævn fremføring, så fræseren ikke overophedes.
- Hold værktøjet fast med begge hænder.

Gravering:

- Før graveringsbit'en over arbejdsemnet med et let tryk.
- Bevægelseshastigheden øves bedst på overskydende materialerester.

Polering:

- Før kun værktøjet over arbejdsemnet med et let tryk ved polering.

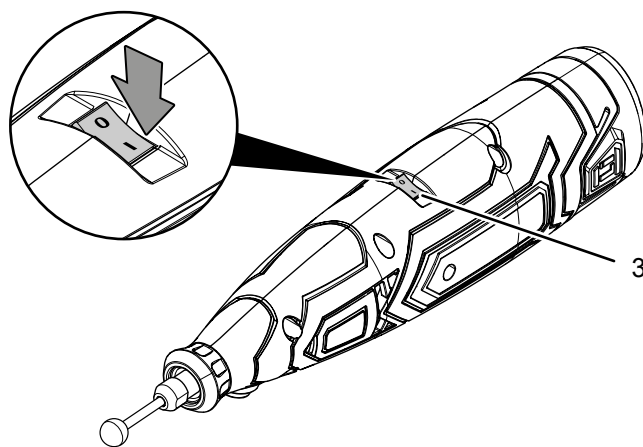
Montering af stålbørste/kunststofbørste

- Før kun værktøjet over arbejdsemnet med et let tryk ved polering.
- Brug det laveste omdrejningstal 1 til polering, glansslibning eller rengøring med en stålbørste eller kunststofbørste for at undgå, at børsten og materialet bliver beskadiget.

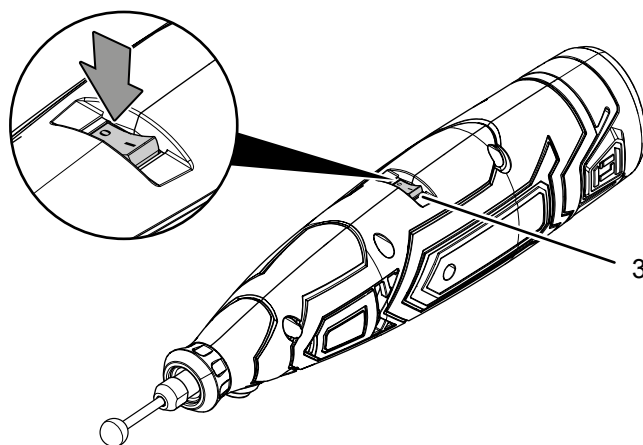
Sådan tændes og slukkes apparatet

Brug egnede personlige værnemidler, når du arbejder med værktøjet.

1. Kontroller, om det fastspændte værktøj og det indstillede omdrejningstal er egnet til det planlagte arbejde.
2. Kontroller, om arbejdsemnet er sikkert fastspændt eller arbejdsoverfladen er korrekt forberedt.
3. Tænd for apparatet ved at stille tænd-/slukknappen (3) på position **I**.



4. Sluk for apparatet ved at stille tænd-/slukknappen (3) på position **0**.



Driftstype: Skæring

Til skæring og afkortning af materialer som fx træ, kunststof, aluminium eller metal samt søm eller skruer, der rager frem skal man anvende:

- skæreskiverne (8)

Driftstype: Slibning

Til slibning af træ, metal eller stål skal man anvende:

- slibeskiverne (9)

Til slibning af sten eller keramik skal man anvende:

- aluminiumoxid-slibehovederne (11)

Driftstype: Fræsning

Til fræsning af noter, udfræsning af former, åbninger eller gennemføringer i træ eller kunststof skal man anvende:

- fræsere til noter (14)

Til udvidelse eller udhuling af materiale, fx ved bearbejdning af smykker, skal man anvende:

- fræsere med kuglehoved (14)

Driftstype: Graving

Til at lave graveringer i materialer som metal, kunststof, glas, keramik, træ eller læder skal man anvende:

- de diamantbestykkede graveringsbits (10)

Driftstype: Polering

Til polering af kunststoffer eller ædelmetaller som fx guld og sølv skal man anvende:

- poleringsværktøjet (19)

Driftstype: Rustfjernelse

Til fjernelse af rust på beskadigede steder, fx inden for automobilindustrien, skal man anvende:

- messingbørsten (18)

Driftstype: Rengøring

Til skånende rengøring af overflader skal man anvende:

- kunststofbørsten (17)

Driftstype: Boring

Til boring af huller (1 mm til 3,2 mm) i metal, træ eller kunststof skal man anvende:

- HSS-spiralborene (12)

Andet tilbehør til alle anvendelser

Vær opmærksom på, at den maksimale diameter af **sammensatte slibelegemer**, samt **slibekegler og slibestifter** med gevindindsats ikke må overskride 55 mm og for slibetilbehør med sandpapir er det 80 mm.

Efter afsluttet anvendelse



Advarsel mod elektrisk spænding

Berør ikke strømstikket med våde eller fugtige hænder.

- Sluk apparatet.
- Træk opladerens netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
- Lad apparatet køle helt af.

- Fjern batteriet fra værktøjet (se afsnittet om ibrugtagning).
- Fjern arbejdsemnet fra apparatet (se afsnittet om ibrugtagning).
- Rengør instrumentet, som beskrevet i kapitlet Vedligeholdelse.
- Opbevar apparatet som beskrevet i kapitlet Transport og opbevaring.

Tilbehør, som kan bestilles



Advarsel

Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, som er anført i brugsanvisningen.

Brug af andet tilbehør end det, som er anbefalet i brugsanvisningen, kan medføre personskade.

Betegnelse	Varenummer
Reservebatteri 12 V/DC 2,0 Ah	6.200.000.102
Ladeapparat PMTS 01-12V AC	7.430.001.267
Multifunktionsværktøj tilbehørssæt med 282 dele	6.210.000.301

Fejl og driftsforstyrrelser

Enheden er kontrolleret flere gange i løbet af produktionen for fejlfri funktion. Hvis der alligevel opstår funktionsfejl, skal du kontrollere enheden ud fra følgende liste.

Aktiviteter til afhjælpning af fejl, der kræver åbning af huset, må kun udføres af en elektriker/elektrotekniker eller en Trotec-forhandler.

Ved første ibrugtagning forekommer let røg eller lugt:

- Der er ikke tale om en fejl eller en driftsforstyrrelse. Efter kortvarig brug fungerer varmekanonen normalt.

Batteriet oplader ikke:

- Kontroller, om batteriet er sat korrekt ind i hurtigopladeren. Skub batteriet så langt ind i hurtigopladeren, at batteriets kontakt griber fast i hurtigopladeren. Batteriet skal klikke fast i hurtigopladeren.
- Kontrollér nettilslutningen
- Kontrollér netkablet og netstikket for beskadigelser.
- Kontrollér netsikringen i bygningen.
- Kontroller hurtigopladeren for beskadigelser. Hvis hurtigopladeren er beskadiget, må den ikke længere anvendes. Kontakt Trotec-kundeservice.
- Kontrollér kontakten på batteriet for tilsmudsninger. Fjern eventuelt snavs.
- Batteriet er defekt og skal udskiftes. Brug kun batterier af samme type.

Apparatet kan ikke tændes:

- Batteriydelsen er muligvis for svag. Oplad batteriet.
- Kontroller, om batteriet er sat korrekt i elværktøjet. Skub batteriet så langt ind i værktøjet, at batteriets kontakt griber fast. Batteriet skal klikke fast i værktøjet.
- Kontrollér kontakten på batteriet for tilsmudsninger. Fjern eventuelt snavs.

**Info**

Vent mindst 10 minutter, før du tænder enheden igen.

Enheden bliver meget varm:

- Pas på ikke at trykke for hårdt på apparatet, når du sliber.
- Vælg et lavere omdrejningstal ved at stille indstillingshjulet til valg af omdrejningstal (25) på et lavere trin.
- Kontroller, om værktøjet er egnet til opgaven, som skal udføres.
- Hold ventilationsåbningerne fri for at undgå en overophedning af motoren.

**Info**

Vent mindst 10 minutter, før du tænder enheden igen.

Værktøjet ryster:

- Sørg for, at spændemøtrikken (26) på værktøjsholderen er spændt fast.

Skæreskiven trænger ikke let ned i materialet, som skal skæres, eller slibeskivens slibeydelse er for lav:

- Kontrollér, om værktøjet er egnet til materialet, som skal bearbejdes.
- Kontrollér det indstillede omdrejningstal. Det skal passe både til værktøj og til materialet.
- Vælg et højere omdrejningstal ved at stille indstillingshjulet til valg af omdrejningstal (25) på et højere trin.
- Hvis skære- eller slibeskiven er slidt, skal den udskiftes med en ny.

Bemærk

Vent mindst 10 minutter efter alt vedligeholdelses- og reparationsarbejde. Tænd først derefter enheden igen.

Apparatet fungerer ikke fejlfrit efter udført kontrol:

Kontakt kundeservice. Send eventuelt værktøjet til reparation hos en autoriseret eltekniker eller hos Trotec

Vedligeholdelse**Aktiviteter før start på vedligeholdelse****Advarsel mod elektrisk spænding**

Berør ikke strømstikket eller batteriet med våde eller fugtige hænder.

- Sluk for apparatet.
- Lad apparatet køle helt af.
- Fjern batteriet fra enheden.

**Advarsel mod elektrisk spænding**

Vedligeholdelsesopgaver, som kræver at huset åbnes, må kun udføres af autoriserede fagfolk eller Trotec.

Instruktioner for vedligeholdelse

Maskinens indvendige del indeholder ingen komponenter, som skal vedligeholdes eller smøres af brugeren.

Rengøring

Apparatet skal rengøres før og efter hver brug.

Bemærk

Elværktøjet må ikke smøres efter rengøring.

**Advarsel mod elektrisk spænding**

Der er fare for kortslutning, hvis væsker trænger ind i huset.

Dyp aldrig enheden eller tilbehøret i vand. Vær opmærksom på, at der ikke trænger vand eller andre væsker ind i huset.

- Rengør apparatet med en blød, let fugtig, fnugfri klud. Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i huset. Sørg for, at fugt ikke kan komme i kontakt med elektriske komponenter. Brug ikke aggressive rengøringsmidler som f.eks. rengøringspray, opløsningsmidler, alkoholholdige rengøringsmidler eller skuremidler til at fugte kluden.
- Tør apparatet af med en blød, fnugfri klud.
- Fjern slibestøv og evt. træspåner fra værktøjsholderen.
- Hold værktøjets og opladerens kontakter rene.
- Hold ventilationsåbningerne fri for støvaflejringer for at undgå en overophedning af motoren.

Bortskaffelse

Bortskaf altid emballagen miljørigtigt og i henhold til gældende nationale regler om bortskaffelse.



— Symbolet med en skraldespand med en streg over på et elektro- eller elektronikapparat betyder, at dette ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet efter endt levetid. Der er indsamlingssteder, hvor elektro- og elektronikapparater indsamles gratis i nærheden af din bopæl. Du finder adressen hos din kommune. I mange EU-lande kan du også få oplysninger om andre muligheder for tilbagelevering på hjemmesiden <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Ellers bedes du henvende dig til en officiel genbrugsvirksomhed, som er godkendt i dit land.

Den sorterede indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr giver mulighed for genbrug, materialeudnyttelse hhv. andre former for værdiudvinding af gamle apparater. Samtidig skal affaldssorteringen bidrage til at undgå negative følger for mennesker og miljø, som bortskaffelsen af apparaterne og de muligvis farlige stoffer disse indeholder, kan medføre.



Elektronisk udstyr og batterier må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald, men skal i EU – i henhold til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2006/66/EF af 6. september 2006 om udtjent elektrisk og elektronisk udstyr – bortskaffes på en fagligt korrekt måde. Bortskaf batterierne i henhold til gældende bestemmelser i lovgivningen.

Overensstemmelseserklæring

Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring i henhold til EF-maskindirektivet 2006/42/EF, bilag II, del 1, afsnit A

Vi, Trotec GmbH, erklærer som eneansvarlig, at det i det følgende betegnede produkt er udviklet, konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med kravene i EF-maskindirektivet som affattet ved direktiv 2006/42/EF.

Produktmodel / Produkt: PMTS 01-12V

Produkttype:

Produktionsår fra: 2022

Relevante EU-direktiver:

- 2011/65/EU: 01.07.2011
- 2012/19/EU: 24-07-2012
- 2014/30/EU: 29.03.2014
- 2015/863/EU: 31.03.2015

Anvendte harmoniserede standarder:

- EN 60745-1:2009 + A11:2010
- EN 60745-2-23:2013

Anvendte nationale standarder og tekniske specifikationer:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021

Producent og navn på den befuldmægtigede vedr. den tekniske dokumentation:

Trotec GmbH
Grebbener Straße 7, D-52525 Heinsberg
Telefon: +49 2452 962-400
E-mail: info@trotec.de

Sted og dato for udstedelse:

Heinsberg, den 11.04.2022



Detlef von der Lieck, direktør

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com